



Strasbourg, 30 October / *octobre* 2015

CDCJ(2015)LP

**90<sup>th</sup> PLENARY MEETING  
EUROPEAN COMMITTEE ON LEGAL CO-OPERATION**

**90<sup>e</sup> RÉUNION PLÉNIÈRE  
COMITE EUROPEEN DE COOPERATION JURIDIQUE**

**(CDCJ)**

Council of Europe / *Conseil de l'Europe*, Strasbourg  
Palais de l'Europe, Room / *Salle* 8  
28-30 October / *octobre* 2015

---

**PARTICIPANTS**

---

CDCJ website: [www.coe.int/cdcj](http://www.coe.int/cdcj)  
CDCJ e-mail: [DGI-CDCJ@coe.int](mailto:DGI-CDCJ@coe.int)

**MEMBER STATES / ÉTATS**  
**MEMBRES**

**CDCJ members / Membres du CDCJ**

---

**ALBANIA / ALBANIE**

---

**Monica MEÇA**  
Jurist  
Department of Legislation  
Kryeministria

**ANDORRA / ANDORRE**

---

**Alexandra TERÉS ERICH**  
Juge  
Seu de la Justícia

**ARMENIA / ARMENIE**

---

**Artyom SEDRAKYAN**  
Head of Department for Relations with the  
European Court of Human Rights  
Ministry of Justice

**AUSTRIA / AUTRICHE**

---

**Werner SCHÜTZ**  
Deputy Director General of the  
Ministry of justice (retired)

**AZERBAIJAN / AZERBAÏDJAN**

---

**BELGIUM / BELGIQUE**

---

**Roseline DEMOUSTIER**  
Directrice générale de la Législation et des  
Libertés et droits fondamentaux  
Service public fédéral Justice

**BOSNIA AND HERZEGOVINA / BOSNIE-  
HERZEGOVINE**

---

**Đanela ZEĆO**  
Legal Advisor  
Office of the Chairman  
Council of Ministers

**BULGARIA / BULGARIE**

---

**Kristina NENKOVA**  
Director of the International Legal Co-operation and  
European Affairs Directorate  
Ministry of Justice

**CROATIA / CROATIE**

---

**Vlasta KOVAČEVIĆ**  
Head  
Directorate for European Affairs  
International and Judicial Cooperation  
Ministry of Justice

**CYPRUS / CHYPRE**

---

**CZECH REPUBLIC / REPUBLIQUE  
TCHEQUE**

---

**Zuzana FIŠEROVÁ (Vice-Chair/Vice-Président)**  
Director  
International Department for Civil Matters  
Ministry of Justice

**DENMARK / DANEMARK**

---

**Lennart HOUMANN**  
Head of Department of Civil Law  
Ministry of Justice

**ESTONIA / ESTONIE**

---

**Kai HÄRMAND**  
Deputy secretary general  
Ministry of justice

**FINLAND / FINLANDE**

---

**Jaana JÄÄSKELÄINEN**  
Director of Unit  
International Affairs  
Law Drafting Department  
Ministry of Justice

**FRANCE**

---

**Karine GILBERG**  
Chef du bureau de l'expertise et des questions  
institutionnelles  
SG/Service des Affaires européennes et  
internationales  
Ministère de la Justice

**GEORGIA / GEORGIE**

---

**Tamar BARSONIDZE**  
Legal advisor  
Analytical Department  
Ministry of Justice

**GERMANY / ALLEMAGNE**

---

**Christoph HENRICHS**  
Head of Section "International Law; Law of  
International Organisations  
Federal Ministry of Justice and Consumer  
Protection

**GREECE / GRECE**

---

**Xeni SKORINI-PAPARIGOPOULOU**  
Professor Athens University (retired)

**HUNGARY / HONGRIE**

---

**Zoltán NÉMETH**  
Head of Department  
Department for International Private Law in the  
Ministry of Public Administration and Justice

**Ildiko NEMETH**  
Ministry of Justice, Hungary  
Department of Private International Law

**ICELAND / ISLANDE**

---

**IRELAND / IRLANDE**

---

**Séamus CARROLL**

Principal Officer  
Civil Law Reform Division  
Department of Justice and Equality

**ITALY / ITALIE**

---

**Francesco CRISAFULLI (Chair/Président)**

Magistrat  
Tribunal de Rome

**LATVIA / LETTONIE**

---

**Ieva GRANTINA**

Legal adviser  
European Affairs Department  
Ministry of Justice

**LIECHTENSTEIN**

---

Apologised / Excusé

**LITHUANIA / LITUANIE**

---

**Darius ŽILYS**

Director  
Department of International Law  
Ministry of Justice

**LUXEMBOURG**

---

**Elise THOMAS**

Stagiaire / Trainee  
Représentation permanente du Luxembourg auprès  
du Conseil de l'Europe

**MALTA / MALTE**

---

**Victoria BUTTIGIEG**

Office of the Attorney General  
The Palace

**REPUBLIC OF MOLDOVA / REPUBLIQUE  
DE MOLDOVA**

---

**Lilia GRIMALSCHI**

Head of the Division for the execution of the  
European Court of Human Rights Judgments  
General Department of the Governmental Agent  
Ministry of Justice

**MONACO**

---

**MONTENEGRO**

---

**Marina MIRANOVIĆ**

Head of Civil Legislation Division  
Judiciary Directorate  
Ministry of Justice

**NETHERLANDS / PAYS-BAS**

---

**Joseph Hubertus Antonius Pieter CROONEN,  
LLM**

Policy Officer, Directorate of European and  
International Affairs, International Bureau

**NORWAY / NORVEGE**

---

**Arnulf Løseth TVERBERG**

Deputy Director General  
Legislation Department  
Ministry of Justice and Public Security

**POLAND / POLOGNE**

---

**Maciej LEWANDOWSKI**

Legislative Department,  
Minister Counsellor  
Ministry of Justice

**PORTUGAL**

---

**João Arsénio de OLIVEIRA**

Head of Department  
Deputy Director  
Directorate General for Justice Policy  
Ministry of Justice

**ROMANIA / ROUMANIE**

---

**Ioana DUMITRIU**

First Secretary  
Deputy to Permanent Representative of Romania to  
the Council of Europe

**RUSSIAN FEDERATION / FEDERATION DE  
RUSSIE**

---

**Anton MARKOVSKIY**

Deputy to the Permanent Representative of the  
Russian Federation to the Council of Europe

**Mikhail VINOGRADOV**

Director  
Department for development of legislation  
Ministry of Justice

**SAN MARINO / SAINT-MARIN**

---

**SERBIA / SERBIE**

---

Apologised / Excusé

**SLOVAK REPUBLIC / REPUBLIQUE  
SLOVAQUE**

---

**Tatiana HACKOVA**

Private and European Law Division  
Ministry of Justice

**SLOVENIA / SLOVENIE**

---

**Rok Janez ŠTEBLAJ**

Secretary  
Directorate for Legislation on the justice system  
Ministry of Justice

**SPAIN / ESPAGNE**

---

**Francisco Javier FORCADA MIRANDA**

Legal Advisor  
Directorate-General of International Legal  
Cooperation and Interfaith Relations  
Ministry of Justice

**SWEDEN / SUEDE**

---

**Daniel BRUNSON**

Legal adviser  
Division for EU Affairs  
Ministry of Justice

**SWITZERLAND / SUISSE**

---

**Rodrigo RODRIGUEZ**

Dr en droit, avocat  
Domaine de direction Droit privé  
Département fédéral de justice et police (DFJP)  
Office fédéral de la Justice (OFJ)

**"THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF  
MACEDONIA" / « L'EX-REPUBLIQUE  
YUGOSLAVE DE MACEDOINE »**

---

**Sanja DIMOVSKA**

Sector for international legal cooperation  
Ministry of justice

**TURKEY / TURQUIE**

---

**Ayben İYİSOY**

Judge / Head of Department  
Directorate General for International Law and  
Foreign Relations  
Ministry of Justice

**UKRAINE**

---

**Tamara ANDRIIEVA**

Deputy Head of Department for International Law  
and Co-operation  
Ministry of Justice

**UNITED KINGDOM / ROYAUME-UNI**

---

**Edwin KILBY**

Head of European Strategy and Institutions  
International Directorate  
Ministry of Justice

**CONSULTANTS / SPEAKERS**

---

**For item IV of the draft agenda – digital evidence**

---

**Stephen MASON**

Barrister (United Kingdom)

**Uwe RASMUSSEN**

Avocat (France)

**For item VIII of the draft agenda - free legal aid**

---

**Maria MARINOVA-ALKALAY**

Expert in social inclusion and legal aid (Bulgaria)

**Peter van den BIGGELAAR**

CEO of Dutch Legal Aid Board, member of the  
International Legal Aid Group Steering Committee  
(ILAG) (The Netherlands)

**Yuri ZUDOV**

Deputy Director  
Department for Legal Aid and Judicial Cooperation,  
Ministry of Justice (Russian Federation)

**For item XV of the draft agenda – gender  
mainstreaming**

---

**Herdís THORGEIRSDÓTTIR**

Lawyer, Vice-President of the European  
Commission for Democracy through Law (Venice  
Commission) (Iceland)

**PARTICIPANTS / PARTICIPANTS**

**PARLIAMENTARY ASSEMBLY /  
ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE**

---

**Silvi ADHAMI**  
Trainee / stagiaire

**CONGRESS OF LOCAL AND REGIONAL  
AUTHORITIES OF THE COUNCIL OF  
EUROPE / CONGRES DES POUVOIRS  
LOCAUX ET REGIONAUX DU CONSEIL DE  
L'EUROPE**

---

**EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS /  
COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE  
L'HOMME**

---

Apologised / Excusé

**COUNCIL OF EUROPE COMMISSIONER  
FOR HUMAN RIGHTS / COMMISSAIRE AUX  
DROITS DE L'HOMME DU CONSEIL DE  
L'EUROPE**

---

Apologised / Excusé

**CONFERENCE OF INGOS / CONFERENCE  
DES OING**

---

**Cyril RITCHIE**  
President  
Expert Council on NGO Law

**EUROPEAN COMMITTEE FOR SOCIAL  
COHESION / COMITÉ EUROPEEN POUR LA  
COHÉSION SOCIALE (CDCS)**

---

**STEERING COMMITTEE FOR HUMAN  
RIGHTS / COMITE DIRECTEUR POUR LES  
DROITS DE L'HOMME (CDDH)**

---

**Maria DE GRAÇA CARVALHO**  
Agente du Gouvernement  
Procureur-Général adjointe  
Procuradoria Geral da República de Portugal

**OTHER PARTICIPANTS / AUTRES  
PARTICIPANTS**

**EUROPEAN UNION (INCLUDING, THE  
FUNDAMENTAL RIGHTS AGENCY) / UNION  
EUROPÉENNE (Y COMPRIS L'AGENCE  
DES DROITS FONDAMENTAUX)**

---

**Katarina EMERSIC**  
Legal advisor  
European Union Delegation to the Council of  
Europe

**CANADA**

---

Apologised / Excusé

**HOLY SEE / SAINT-SIEGE**

---

**Prof. Thierry RAMBAUD**  
Professeur des Universités  
Mission permanente du Saint-Siège  
auprès du Conseil de l'Europe

**JAPAN / JAPON**

---

**Shun KITAGAWA**  
Consul/ Consul  
Consulat Général du Japon

**MEXICO / MEXIQUE**

---

**Alejandro MARTINEZ PERALTA**  
Deputy permanent observer / Observateur  
permanent adjoint  
Mission Permanente du Mexique auprès du Conseil  
de l'Europe

**UNITED STATES OF AMERICA / ETATS-  
UNIS D'AMERIQUE**

---

**UNITED NATIONS INTERNATIONAL LAW  
COMMISSION (ILC) / COMMISSION DU  
DROIT INTERNATIONAL DES NATIONS  
UNIES (CDI)**

---

**OFFICE OF THE UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR HUMAN RIGHTS (OHCHR) / LE BUREAU DU HAUT COMMISSAIRE AUX DROITS DE L'HOMME DES NATIONS UNIES (HCR)**

---

Apologised / Excusé

**INTERNATIONAL INSTITUTE FOR THE UNIFICATION OF PRIVATE LAW (UNIDROIT) / INSTITUT INTERNATIONAL POUR L'UNIFICATION DU DROIT PRIVE (UNIDROIT)**

---

Apologised / Excusé

**HAGUE CONFERENCE ON PRIVATE INTERNATIONAL LAW (HCCH) / CONFERENCE DE LA HAYE DE DROIT INTERNATIONAL PRIVE (HCCH)**

---

Apologised / Excusé

**ORGANISATION FOR ECONOMIC CO-OPERATION AND DEVELOPMENT (OECD) ORGANISATION DE COOPERATION ET DE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE (OCDE)**

---

**ORGANISATION FOR SECURITY AND CO-OPERATION IN EUROPE (OSCE) / L'ORGANISATION POUR LA SÉCURITÉ ET LA COOPÉRATION EN EUROPE (OSCE)**

---

**OFFICE FOR DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND HUMAN RIGHTS (OSCE-ODIHR) / BUREAU DES INSTITUTIONS DÉMOCRATIQUES ET DES DROITS DE L'HOMME (OSCE-BIDDH)**

---

**Michelle BRADY**

Deputy Chief  
Rule of Law Unit  
Organization for Security and Cooperation in Europe (OSCE)  
Office of Democratic Institutions and Human Rights (ODIHR)

**INTERNATIONAL COMMISSION ON CIVIL STATUS (ICCS) / COMMISSION INTERNATIONALE DE L'ÉTAT CIVIL (CIEC)**

---

Apologised / Excusé

**OBSERVERS / OBSERVATEURS**

**BELARUS**

---

**Sergei SINKEVICH**

Deputy Chief  
Treaties Department  
General Department of Treaties and Legal Affairs  
Ministry of Foreign Affairs

**SECRETARIAT OF THE COUNCIL OF EUROPE / SECRETARIAT DU CONSEIL DE L'EUROPE**

**DGI – HUMAN RIGHTS AND RULE OF LAW DGI – DROITS DE L'HOMME ET ETAT DE DROIT**

---

**HUMAN RIGHTS DIRECTORATE / DIRECTION DES DROITS DE L'HOMME**

---

**JUSTICE AND LEGAL CO-OPERATION DEPARTMENT / SERVICE DE LA COOPERATION JUDICIAIRE ET JURIDIQUE**

---

**Hanne JUNCHER**

Head of the Department / Chef du Service

**Division for Legal Co-operation / Division de la coopération juridique**

---

**Simon TONELLI**

Head of the Division / Chef de la Division  
Secretary to the CDCJ / Secrétaire du CDCJ

**Sonja AGUSTSDOTTIR**

Legal Officer / Juriste

**Audrey BARTHALOT**

Project Co-ordinator / Coordinatrice de projet  
Justice Sector Reform Unit 2 /  
Réforme dans le domaine de la justice Unit é 2

**Catherine GALLAIS**

Principal Administrative Assistant /  
*Assistante administrative principale*

**Philippe KRANTZ**

Legal Officer / *Juriste*

**Leila ZHDANOVA**

Project Co-ordinator / *Coordinatrice de projet*  
Justice Sector Reform Unit 2 /  
*Réforme dans le domaine de la justice Unité 2*

**Ellen FOURNIER**

Assistant / *Assistante*

**Joan STAFFORD**

Assistant / *Assistante*

**Division for Independence and Efficiency of  
Justice / Division de l'indépendance et de  
l'efficacité de la justice**

---

**Stéphane LEYENBERGER**

Secretary to the European Commission for the  
Efficiency of Justice (CEPEJ) / *Secrétaire de la*  
*Commission européenne pour l'efficacité de la*  
*justice (CEPEJ)*

**HUMAN RIGHTS POLICY AND CO-  
OPERATION DEPARTMENT / SERVICE DES  
POLITIQUES ET DE LA COOPERATION EN  
MATIERE DE DROITS DE L'HOMME**

---

**Division for Human Rights National  
Implementation / Division de la mise en  
œuvre nationale des droits de l'Homme**

---

**Bozhena MALANCHUK**

Project Co-ordinator / *Coordinatrice de projet* /  
*Unité Partenariat oriental et Fédération de Russie*

**ACTION AGAINST CRIME DEPARTMENT /  
SERVICE DE LA LUTTE CONTRE LA  
CRIMINALITE**

---

**Action against Crime Department /  
Service de la lutte contre la criminalité**

---

**Mustafa FERATI**

Administrator / *Administrateur*  
Economic Crime Unit /  
*Unité de la criminalité économique*

**DGII - DIRECTORATE GENERAL OF  
DEMOCRACY / DGII - DIRECTION  
GENERALE DE LA DEMOCRATIE**

---

**EQUALITY AND HUMAN DIGNITY  
DEPARTMENT /  
SERVICE DE L'EGALITE ET DE LA DIGNITE  
HUMAINE**

---

**Gianluca ESPOSITO**

Head of the Department / *Chef du Service*

**Civil Society Division /**

*Division de la société civile*

---

**Jutta GÜTZKOW**

Head of the Division/ *Chef de la Division*

**Leire ZEARRA-LEZAMIZ**

Trainee / *Stagiaire*

**Equality Division /**

*Division de l'égalité*

---

**Carolina LASEN-DIAZ**

Head of Gender Equality Unit / *Chef de l'Unité*  
*Egalité entre les femmes et les hommes*

**Cécile GREBOVAL**

Programme Advisor / *Conseillère de programme*

**INTERPRETERS / INTERPRÈTES**

---

Amanda BEDDOWS

Monique PALMIER

Jean-Jacques PEDUSSAUD

Christine RIETH

Clarissa WORSDALE